

# BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen  
Gemeinden des Amtes Bornhöved  
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

**Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99**

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2  
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**

## Straßenfest Trappenkamp 2023

Die Gemeinde Trappenkamp lädt herzlich ein zum Straßenfest 2023. Für Spiel, Spaß und Bewegung wird am 03.06.2023 auf dem Marktplatz in Trappenkamp gesorgt. Um 13.00 Uhr startet der Kidsmove am Sportplatz in der Segeberger Straße 1, 24610 Trappenkamp. Um 14.00 Uhr wird der Bürgermeister das Fest auf dem Marktplatz eröffnen.

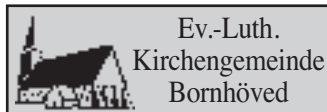
Das Programm beinhaltet zahlreiche Vorführungen und Attraktionen, wie z.B. dem Kindertanz vom TVT e.V. sowie die Musikprojekte „Mein Weg auf die Bühne“ und „Ukulele plus“ (Kultur macht stark-Projekte/ JUZ Trappenkamp), die auf der Bühne vorgestellt werden. Danach bleibt es musikalisch; Es folgen Berufsmusiker Dirk Lesemann und Barni Söhnel, die ihr Können unter Beweis stellen. Im Anschluss wird der Zauberer Markus das Publikum mit seiner Show „verzaubern“. Und nicht zuletzt ist die Freiwillige Feuerwehr Trappenkamp zu nennen, die unter anderem auf dem Marktplatz einen Fettbrand vorführen möchte. DJ Mugger und Kleini sorgen in den späten Abendstunden für gute Laune.

Über das Bühnenprogramm hinaus haben die Kids die Möglichkeit, sich auf der Kindermeile auszupowern. Die Mitmachspiele des Kindergartens Pustebume, das Kindertaxi vom Jugendzentrum sowie diverse andere Mitmachangebote, das Tennisangebot des TVT und nicht zuletzt das Spielmobil (Schminkangebot, die Hüpfburg u.v.m.)



werden jedes Kinderherz höher schlagen lassen.

Für Speis´ und Trank werden die freiwillige Feuerwehr Trappenkamp, die AWO mit ihrem Kaffee- und Kuchen-Angebot sowie zahlreiche kommerzielle Anbieter sorgen. Der unterhaltsame Tag wird schließlich durch das Feuerwerk um 23.00 Uhr seinen Abschluss finden.



*Er wird den Tod verschlingen auf ewig.* Jesaja 25,8

### Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:

**Samstag, 03. Juni 2023**

14 Uhr Konfirmation  
Lene Biss, Kalübbe  
Gracy Bretsch, Bornhöved  
Sara Claassen, Bornhöved  
Jona Glöe-Carstensen, Wankendorf  
Tommes Grzybowski, Bornhöved  
Maya Konczak, Daldorf  
Tim Möller, Wankendorf  
Lea-Sophie Terhorn, Neumünster  
Fynnjard Voß, Schmalensee  
Thordis Wichelmann, Bornhöved

**Sonntag, 04.06.2023**

10 Uhr Konfirmation  
Mattis Cornhels, Schmalensee  
Cholina Ehmke, Bornhöved  
Lucia Endermann, Trappenkamp  
Lisa Graap, Bornhöved  
Mats Junck, Gönnebek  
Tobias Kruse, Bornhöved  
Annemarie Siebert, Tensfeld  
Marie Stacker, Belau  
Luise Stacker, Belau

**Montag, 05.06.2023**

09:00-10:30 Uhr Frühstückstreff für alle Älteren

**Sonntag, 11.06.2023**

1. So. nach Trinitatis mit Pastorin Karopka  
10 Uhr Gottesdienst

### Anmeldung zur Konfirmation 2024

Ab sofort können Jugendliche angemeldet werden, die im Jahr 2024 konfirmiert werden möchten und zu dem Konfirmationszeitpunkt 14 Jahre alt sind. Das Anmeldeformular kann im Kirchenbüro angefordert werden oder von der Homepage heruntergeladen werden.

So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro Gesa Heß Tel. 04323-901211, E-Mail - [kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de](mailto:kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de), Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache.

Friedhofsverwaltung Gesa Heß Tel. 04323-6770, E-Mail: [friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de](mailto:friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de), Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Mi+ Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache.  
Pastorin Egener- 04323-901214  
Pastorin Karopka-0151-52172555  
Vicelin-Kindergarten Bornhöved-Frau Stumpf, 04323-6464

## Terrassendächer und Kaltwintergärten Im Sommer wohnen wir im Garten - Sie auch?



Jetzt 12% Frühjahrs-Rabatt\*

\*gilt nicht für Solarkomponenten

### Neu bei Nelson Park Terrassendächer: Solar-Terrassendächer

#### Nelson Park Terrassendächer

Servicebüro Schackendorf: 23795 Schackendorf, Eichhorst 11  
0 45 51 / 8 56 86 76 - [www.nelsonpark-td.de](http://www.nelsonpark-td.de)



Servicebüro Heikendorf: 24226 Heikendorf, Binzer Weg 1  
04 31 / 9 90 18 25 - [www.nelsonpark-td.de](http://www.nelsonpark-td.de)

## Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Telefon (0 43 23) 90 77-0 • Telefax (0 43 23) 90 77-27

e-mail: [info@amt-bornhoeved.de](mailto:info@amt-bornhoeved.de) • [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de)

### Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo. 13.30-17.30 Uhr • Di. geschlossen • Mi. 8.30-12.00 Uhr • Do. 8.30-12.00 Uhr • Fr. 8.30-12.00 Uhr oder auch nach Vereinbarung • Sonderzeiten für Eheschließungen, Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr • Mo.-Do. 14.00-16.30 Uhr • Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden.

Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de) unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

**Amtsvorsteher:** Harald Krille ..... **Tel. 91 41 16**

**Gleichstellungsbeauftragte:** Merle Kruck ..... **Tel. 80 50 307**

### Wichtige Rufnummern

<b>Notruf</b> ..... 110	<b>Notruf Wasserwerk</b> 91 98 10
<b>DRK-Sozialstation</b>	<b>Sventana-Schule</b>
<b>Bornhöved</b> ..... 65 51	<b>Gemeinschaftsschule</b> ..... 74 24
<b>AWO-Sozialstation Trpk.</b> ..... 41 42	<b>Grundschule</b> ..... 72 75
<b>Schiedsamt für Bornhöved</b>	<b>Richard-Hallmann-Schule:</b>
<b>Karin Hüls</b> ..... 65 41	Gablonzer Straße ..... 9 14-200
<b>Für Trappenkamp:</b>	<b>Grundschule Trappenkamp mit</b>
<b>Jürgen Utermark</b> ..... 983 61 00	<b>Förderzentrumsteil:</b>
Vertreterin	Grundschule ..... 9 14-300
<b>Karola Bösebeck</b> ..... 80 36 36	OGS ..... 9 14-400
	Gablonzer Straße 42

**Gem. Bornhöved,** Reinhard Wundram, Bürgermeister,  
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19; Fax 805443-27,  
e-mail: [buergermeister@bornhoeved.de](mailto:buergermeister@bornhoeved.de) • [www.bornhoeved.de](http://www.bornhoeved.de)

**FamBüro-Beratungsz. Bornhöved** Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, **Tel.: 80544711**

**Öffnungszeiten Sekretariat:** Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr

**Erziehungs- u. Familienberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung

**Außenstelle Trappenkamp:** Offene Sprechst. Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustebume

**Pflegestützpunkt:** Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr

**Suchtberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung

**Außenstelle Trappenkamp:** Am Markt 9c:

Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr

**Schuldnerberatung:** Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung

**Servicebüro Kindertagespflege:** jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr

**Schwangerschaftsberatung, Konfliktberatung:** nach Vereinbarung

**Eltern- und Babysprechstunde:** jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr

**Fachberatung gegen sex. Gewalt:** nach Vereinbarung

**Behördenlotse:** ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, [belo-segeberg@diakonie-ps.de](mailto:belo-segeberg@diakonie-ps.de)

**Wohnungsnotlagenberatung:** offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr

**Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c:** jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

**Gemeinde Trappenkamp** Bürgermeister Harald Krille • [www.trappenkamp.de](http://www.trappenkamp.de)

Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr

oder nach Vereinbarung ..... 91 41 16

Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18

**Gemeindewerke Trappenkamp** (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)

Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17

[www.gemeindewerke-trappenkamp.de](http://www.gemeindewerke-trappenkamp.de)

**Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr.** ..... 01 72 - 9 73 33 35

**Störungs- und Servicenummer Strom** ..... 04106 - 6489090

**Jugendzentrum Trappenkamp** ..... 9 14-145

**Gemeindebücherei Trappenkamp** ..... 9 14-143

Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr

+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr

**Kleiderkammer Trappenkamp**, Am Markt 3, Mo. 16.00-18.00 Uhr ..... 0172-7189105

**Sportzentrum Trappenkamp** ..... 2717



**Sie haben Fragen?**  
Wir sind Ihnen gerne behilflich!

SAND - KIES - STEINE - CONTAINER - ABRUCH - ERDBAU

ERNST KREBS GmbH & Co KG  
Ruhstraße 13 • 24539 Neumünster  
Telefon (0 43 21) 88 29-0  
Telefax (0 43 21) 88 29-10  
[info@ernst-krebs.de](mailto:info@ernst-krebs.de) • [www.ernst-krebs.de](http://www.ernst-krebs.de)



... für ein  
Leben voller  
Freude.



**NIELS FRIEBÖSE**  
Ambulante Krankenpflege

Tel.: 0 43 23 - 6720

Mobil: 0171 - 31 73 272 • [www.frieboes.de](http://www.frieboes.de) • [info@frieboes.de](mailto:info@frieboes.de)

# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

## HAUSHALTSSATZUNG des AMTES BORNHÖVED für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 18 der Amtsordnung für Schleswig-Holstein in Verbindung mit § 77 der Gemeindeordnung wird nach Beschlussfassung durch den Amtsausschuss vom 08.03.2023 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird

	EUR
<b>1. im Ergebnisplan mit</b>	
einem Gesamtbetrag der Erträge auf	<b>4.906.300</b>
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	<b>4.785.100</b>
einem Jahresüberschuss von	<b>121.200</b>
einem Jahresfehlbetrag von	<b>0</b>
<b>2. im Finanzplan mit</b>	
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen	<b>4.694.300</b>
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen	<b>4.651.400</b>
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen	<b>0</b>
aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen	<b>0</b>
aus Investitionstätigkeit und der	
Finanzierungstätigkeit auf	<b>42.900</b>
festgesetzt.	

### § 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf **0 EUR**
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf **0 EUR**
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf **4.000.000 EUR**
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf **46,58 Stellen**

### § 3

Der Umlagesatz für die Amtsumlage wird auf 21,23% der Umlagegrundlagen festgesetzt.

### § 4

- (1) Im Ergebnisplan werden die Erträge und Aufwendungen eines Teilplanes (= Produkt) nach § 20 Absatz 1 der Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik) zu einem Budget verbunden.
- (2) Abweichend von Absatz 1 werden die Erträge und Aufwendungen der nachstehend aufgeführten Teilpläne (= Produkte) jeweils zu einem Budget verbunden:
  - a) Gemeindeorgane (111000) und Allgemeiner Verwaltung (111020)
  - b) Statistik und Wahlen (121000), Ordnungsaufgaben (122010), Meldewesen (122020), Finanzverwaltung (122030), Brandschutz (126000), Sonstige schulische Aufgaben (243200), Soziale Einrichtungen (315000), Soziale Einrichtungen für Wohnungslose (315400), Förderung der Wohlfahrtspflege (331000), Wohngeld (351000), Jugendarbeit (366000), Friedhofs- und Bestattungswesen (553000)
  - c) Orts- und Regionalplanung (511000), Bau- und Grundstücksordnung (521000) und Abwasserbeseitigung (538000)
- (3) Im Finanzplan werden die Einzahlungen und Auszahlungen eines

Teilplanes (= Produkt) nach § 20 Absatz 2 der GemHVO-Doppik zu einem Budget verbunden.

- (4) Die Aufwendungen eines Budgets und die dazugehörigen Auszahlungen mit Ausnahme der Personalaufwendungen (Kontengruppe 50), der Verfügungsmittel, der internen Leistungsbeziehungen, der Abschreibungen sowie der Zuführung zu Rückstellungen und Rücklagen sind gemäß § 22 Absatz 1 GemHVO-Doppik gegenseitig deckungsfähig. Die Personalaufwendungen (Kontengruppe 50) eines Budgets sind untereinander gegenseitig deckungsfähig.
- (5) Die Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen eines Budgets sind gemäß § 22 Absatz 3 GemHVO-Doppik gegenseitig deckungsfähig.
- (6) Gewerbesteuererträge und die dazugehörigen Mehreinzahlungen erhöhen die Ansätze für die Gewerbesteuerumlage mit den dazugehörigen Mehrauszahlungen (§ 21 Abs. 2 GemHVO-Doppik).
- (7) Im Ergebnisplan können Aufwendungen mit den dazugehörigen Auszahlungen nur unter den Einschränkungen des § 23 Absatz 1 GemHVO-Doppik übertragen werden.
- (8) Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen bleiben bis zur Fälligkeit der letzten Zahlung für ihren Zweck verfügbar. Die Einschränkung des § 22 Absatz 2 GemHVO-Doppik ist zu beachten.

### § 5

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen sowie Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung der Amtsvorsteher / die Amtsvorsteherin ihre Zustimmung nach § 18 Abs. 1 Amtsordnung i. V. M. § 82 Abs. 1 und § 84 Abs. 1 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 5.000 EUR.

Trappenkamp, 11.05.2023

L.S.

gez. H. Krille, Amtsvorsteher

Die vorstehende Haushaltssatzung des Amtes Bornhöved für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen vom 22.05.2023 in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, Haus C, 24610 Trappenkamp, für jeden nach zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 16.05.2023

Amt Bornhöved  
Der Amtsvorsteher

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Gönnebek**

**Mittwoch, 07.06.2023 um 19:30 Uhr**

**Uns Dörphuus, Rotbüschenkamp, 24610 Gönnebek**

**Tagesordnung:**

**öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Verabschiedung ausgeschiedener Mitglieder

4. Feststellung des dienstältesten Mitgliedes und Übergabe des Vorsitzes
5. Wahl des Bürgermeisters
6. Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung und Übergabe des Vorsitzes
7. Wahl der Stellvertretenden des Bürgermeisters
8. Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung der Stellvertretenden des Bürgermeisters
9. Verpflichtung und Amtseinführung der Mitglieder der Gemeindevertretung
10. Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder der ständigen Ausschüsse nach der Hauptsatzung
11. Wahl von Ausschussvorsitzenden und deren Stellvertretung
12. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 28.02.2023
13. Einwohnerfragezeit
14. Bericht des Bürgermeisters
15. Gemeindliches Einvernehmen zur Errichtung von Windkraftanlagen
16. Verschiedenes

gez. Knut Hamann, Bürgermeister

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Stocksee**

**Dienstag, 06.06.2023 um 19:30 Uhr**

**Alte Schule Stocksee, Am Dorfplatz 4,  
24326 Stocksee**

**Tagesordnung:**

**öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Verabschiedung ausgeschiedener Mitglieder
4. Feststellung des dienstältesten Mitgliedes und Übergabe des Vorsitzes
5. Bekanntgabe der gebildeten Fraktionen
6. Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin
7. Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung und Übergabe des Vorsitzes
8. Wahl der Stellvertretenden des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin
9. Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung der stellvertretenden Bürgermeister/in
10. Verpflichtung und Amtseinführung der Mitglieder der Gemeindevertretung
11. Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder der ständigen Ausschüsse nach der Hauptsatzung
12. Wahl von Ausschussvorsitzenden und deren Stellvertretung
13. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 29.03.2023
14. Einwohnerfragezeit
15. Bericht des Bürgermeisters
16. Vorschlagsliste für die Schöffenwahl für die Amtsperiode 2024-2028
17. Verschiedenes
18. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Günter Hagemann, Bürgermeister



## Gemeindebücherei Trappenkamp

### Lesung „Elsbeth - Bilder im Nebel“ in der Gemeindebücherei Trappenkamp

in Kooperation von Museumsbunker G5, der Gemeindebücherei und der VHS Trappenkamp/Bornhöved fand am 19. Mai 2023 eine Lesung statt.

Christel Detsch, die einen Tag zuvor aus Amerika angereist war, stellte ihr Buch „Elsbeth - Bilder im Nebel“ vor.

Zu Beginn erzählt Frau Detsch von ihrer Verbindung zu Trappenkamp. Die vier Jahre ihrer Kindheit von 1950 bis 1954 in Trappenkamp hatten sie sehr geprägt. Dabei stellte sich heraus das ihr Vater und der Vater einer Besucherin zusammen in der Glashütte gearbeitet haben.

Das Buch gibt einen Einblick in die Geschichte ihrer Mutter Elsbeth. Dabei wird von der Gegenwart und den Erinnerungen ihrer Mutter erzählt. Die Gegenwart wird geprägt von der fortschreitenden Demenz Elsbeths und dem nicht einfachen Zusammenleben mit ihrem Mann Theo. Die Erinnerungen an ihre idyllische Kindheit im Sudetenland, der Krieg, die Vertreibung und einem Neuanfang in Trappenkamp sind Lichtblicke in dem Nebel der Demenz.



Finden Sie Ihre Traumwohnung –  
ein Inserat wird Ihnen helfen!



## Tourismusverein „HolsteinSee(h)n“ e.V.

### Einladung zur Ornithologischen Wanderung um das Tarbeker Moor



am Samstag, d. 3. Juni 2023,  
9.00 h mit Nils Kuhnert-Schumacher, Treffpunkt: 23824 Tensfeld, Moorblick  
Wir umwandern das FFH-Gebiet Tarbeker Moor auf einem festen

Weg und erfahren etwas über diesen speziellen Lebensraum für Pflanzen und Tiere. Dabei können wir auch etwas über die besondere Bedeutung der Moore für den Klimaschutz erfahren und die Besonderheiten der Stimmung eines Moores erleben. Zudem erkunden wir auf dem Weg eine angrenzende Magerrasenfläche, die durch die Naturschutzgemeinschaft Blunkerbach e.V. gepflegt und entwickelt wird. Hier finden sich an nährstoffarme Böden angepasste seltene Pflanzen von besonderer Schönheit. Empfehlenswert ist festes Schuhwerk.

Die Runde dauert etwa 2,5-3 Stunden und ist leicht zu gehen. Wir machen Pausen nach Lust und individuellem Bedarf der Teil-

nehmenden. Treffpunkt ist der Parkplatz in der Straße Moorblick, 23824 Tensfeld, am nördlichen Rand des Tarbeker Moores. Es führt Sie der Schutzgebietsbetreuer Nils Kuhnert-S. und ein Gastreferent.

zum Artikel Von der Zickigkeit der Bergplatterbse – Holsteinseen-Wanderung im Tarbeker Moor  
Die Veranstaltung ist für Gäste kostenlos! Um eine Spende für die Naturschutzgemeinschaft Blunkerbach e.V. wird gebeten!

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

0 39 44 - 361 60

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**Wohnmobilcenter  
am Wasserturm**



**Garten- und  
Landschaftspflege**

**Rasen  
vertikutieren**

**Dauerpflege**

**GRABPFLEGE**

**Tel. 0 43 94 / 993 93 34  
Mobil 0173 / 9762274**

## Museumsbunker informiert!

**Öffnungszeiten des Museumsbunkers  
in der Schulstraße**



Am 2. Samstag im Monat in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr (Änderungen vorbehalten!). Außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten können Gruppen einen Besuchstermin vereinbaren.

Bitte setzen Sie sich mit Frau Renate Liesenfeld, Tel. 0 43 23/2387, oder mit Herrn Schultz, Tel. 0 43 23/91 41 18, in Verbindung.

# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.

Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Trappenkamp**

**Donnerstag, 08.06.2023 um 19:30 Uhr  
Bürgerhaus, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp**

**Tagesordnung:  
öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Verabschiedung ausgeschiedener Mitglieder
4. Feststellung des dienstältesten Mitgliedes und Übergabe des Vorsitzes
5. Bekanntgabe der gebildeten Fraktionen
6. Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin
7. Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin und Übergabe des Vorsitzes
8. Wahl der Stellvertretenden des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin
9. Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung der Stellvertretenden des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin
10. Verpflichtung und Amtseinführung der Mitglieder der Gemeindevertretung
11. Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder der ständigen Ausschüsse nach der Hauptsatzung
12. Wahl der Ausschussvorsitzenden und deren Stellvertretung
13. Wahl der Mitglieder des nichtständigen Ausschusses Jugendzentrum
14. Wahl von Mitgliedern in den Kindertagesstättenbeiräten
15. Wahl der weiteren Mitglieder im Amtsausschuss und der persönlichen Stellvertretung (einschl. Stellvertretung des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin)
16. Wahl der Mitglieder für den Arbeitsausschuss des Unterzentrums Bornhöved/Trappenkamp und der persönlichen Stellvertretung (einschl. Stellvertretung des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin)
17. Wahl einer weiteren Vertretung in der Verbandsversammlung des Wege-Zweckverbandes des Kreises Segeberg
18. Wahl einer weiteren Vertretung in den SHGT-Kreisverband
19. Wahl eines Wahlprüfungsausschusses
20. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 27.04.2023
21. Vorschlagsliste für die Schöffenwahl für die Amtsperiode 2024-2028
22. Bericht des Bürgermeisters
23. Einwohnerfragezeit
24. Verschiedenes

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

25. Ausführung von Beschlüssen der Gemeindevertretung
26. Vergabeangelegenheit  
Vergabe eines Auftrages für die Schulhoferneuerung
27. Vergabeangelegenheit  
Beratung und Beschluss über die Beauftragung von Malerarbeiten im 7. BA der Richard-Hallmann-Schule

**öffentlich**

28. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

**gez. Harald Krille,  
Bürgermeister**

## Bekanntmachung über Straßensperrungen und Verlegung einer Bushaltestelle

In der Zeit vom 02.06.2023 bis 04.06.2023 finden in Trappenkamp wieder das traditionelle Straßenfest und der Jahrmarkt statt. Zur sicheren Durchführung dieser Veranstaltungen ist die Sperrung einiger Straßen erforderlich. Hierüber möchten wir Sie informieren.

**Sperrung ZOB und angrenzende Parkfläche der Wankendorfer Baugensenschaft**

Der ZOB und der Parkplatz an der Iserstraße / Am Markt werden in der Zeit von Montag, den 29.05.2023 (6.00 Uhr) bis Mittwoch, den 07.06.2023 (6.00 Uhr) für alle Fahrzeuge voll gesperrt.

**Parken auf dem Marktplatz**

Um den Parkdruck im innerörtlichen Bereich etwas zu mildern, wird der Marktplatz in der Zeit von Montag, den 29.05.2023 bis Mittwoch, den 07.06.2023 zum Halten und Parken freigegeben.

Am Freitag, den 02.06.2023 spätestens ab 13.00 Uhr müssen wieder alle Fahrzeuge vom Marktplatz entfernt werden, weil dann auf dieser Fläche der Wochenmarkt zur gewohnten Zeit stattfindet.

Am Sonnabend, den 03.06.2023 - Tag des Straßenfestes - wird der Marktplatz für die Veranstaltung ganztägig gesperrt.

**Straßensperrungen**

Der Straßenzug Kieler Straße ab Hermannstädter Straße und die Straße Am Markt bis zur Einmündung Berliner Ring werden am 03.06.2023 ab 12.00 Uhr, bis zum Ende der Veranstaltung, (ca. 24.00 Uhr) gesperrt. Eine Umleitung wird ausgeschildert.

Ich bitte alle Verkehrsteilnehmer, die ihre Fahrzeuge gewöhnlich auf den genannten Flächen abstellen, sich um Ausweichplätze zu bemühen. Die Benutzer der Parkplätze nördlich und südlich der Straße Am Markt werden gebeten, ihre Fahrzeuge am 03.06.2023 bis spätestens 11.30 Uhr zu entfernen.

**Linienverkehr- Verlegung Bushaltestelle**

Für Benutzer der Linienbusse wird wie gewohnt eine Ausweichhaltestelle an der Hermannstädter Straße eingerichtet. Der ZOB wird in der Zeit vom 29.05.2023

(6.00 Uhr) bis zum 07.06.2023 (6.00 Uhr) nicht von den Busunternehmen angefahren.

Es wird um Verständnis dieser Sicherheitsmaßnahmen gebeten. Fragen hierzu beantwortet Ihnen gerne Frau Krille, Ordnungsamt, Tel.:04323/9077-24

**Amt Bornhöved  
Der Amtsvorsteher**

# Schleswig-Holsteiner Heimatbund OV Bornhöved und Umgebung

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren Mitglieder im Ortsverein Bornhöved und Umgebung im SHHB, hiermit lade ich Sie ein zur Mitgliederversammlung für das Jahr 2023 am **Freitag, 2. Juni 2023 um 18 Uhr** im Alten Amt, Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved. Es gibt im Anschluss Schnitzchen und kalte Getränke.

### Vorläufige Tagesordnung:

1. Eröffnung und Feststellen der sach- und fristgemäßen Einladung
  2. Genehmigung der Tagesordnung
  3. Ehrung der Verstorbenen
  4. Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
  5. Bericht des Vorstandes und Aussprache
  6. Kassenbericht
  7. Bericht der Kassenprüfer
  8. Entlastung des Vorstandes
  9. Wahlen  
9.a. 2. Vorsitzende/r  
9.b. Schriftführer/in  
9.d. 1 Kassenprüfer/in
  10. Eventuelle Ergänzungswahlen
  11. Eingaben
  12. Verschiedenes, Termine
  13. Ehrungen
- Ich bitte um Ihre zahlreiche Teilnahme.  
*Dietrich Schwarz, Vorsitzender*

Nutzen auch Sie die Möglichkeit, mit Hilfe unserer Zeitung Danke zu sagen.

# IMPRESSUM

Herausgeber: **kfm VERLAG**  
kfm-verlag  
Zeitungsverlag und Offsetdruckerei  
Geschäftsstelle:  
Bösterredder 9, 24601 Wankendorf  
Tel. 0 43 26 / 6 18, Fax 18 99  
mail: kfm-verlag@t-online.de

**Erscheinungsweise:**  
Wöchentlich (jeden Donnerstag).  
Der Vertrieb erfolgt auftragsgemäß unter Einbindung der Post.

**Verteilung:** Kostenlose Postverteilung an alle Haushalte der amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Bornhöved sowie der Gemeinde Trappenkamp.

**Verantwortlich für Vereinsmitteilungen** ist jeweils der Pressewart bzw. der Vorsitzende des Vereins.

**Anzeigenannahme:** ☎ 0 43 26 / 6 18 oder per Fax 0 43 26 / 18 99

**Annahmestelle für Texte und Anzeigen:** kfm-verlag, Bösterredder 9, Wankendorf.

**Annahmeschluss für Texte und Anzeigen:** Jeweils donnerstags 10 Uhr. Später eingehende Manuskripte können nur unter Vorbehalt angenommen werden.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Sie können nur mit Genehmigung und gegen Zahlung einer Nutzungsentschädigung anderweitig verwendet werden. Aus unaufgefordert eingehenden Manuskripten entstehen dem Verlag weder Honorarverpflichtungen noch Haftung. Die Redaktion hat das Recht, eingesandte Manuskripte zu kürzen und zu redigieren. Für Hörfehler bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen übernimmt der Verlag keine Haftung. Fehler in der Wiedergabe eines Anzeigentextes, der uns telefonisch übermittelt wurde, berechnen nicht zu einer kostenlosen Ersatzanzeige. Reklamationen müssen unverzüglich, jedoch spätestens 3 Tage nach Erscheinen, erfolgen.

Für den Inhalt der Anzeigentexte zeichnet der Auftraggeber verantwortlich. Der Verlag übernimmt hierfür keinerlei Haftung.

# Waldschwimmbad Trappenkamp

## Schwimmbaderöffnung: Tolle Stimmung am 1. Mai mit Rekorderlös

Am 1. Mai öffnete das Waldschwimmbad wieder die Saison. Das Wetter war perfekt und ca. 600 große und kleine Gäste genossen den schönen Tag. Bürgermeister Harald Krille, Werkleiter Ingo Eitelbach und viele große und kleine Wasserratten nutzten die Gelegenheit zum Anbaden im 26° warmen Wasser. Das Jugendzentrum hatte eine Hüpfburg und viele Kinderspiele aufgebaut. Das Team der Schwimmbadfreunde kümmerte sich um Kaffee, selbstgebackenen Kuchen und das beliebte Bratkartoffelbrot mit Matjes und selbstgemachten Frikadellen. Viele Gäste ließen sich kulinarisch verwöhnen und

nutzen den Tag für einen Klönschnack. Für die musikalische Untermauerung sorgte Niels Lühje aus Bad Segeberg. Insgesamt konnten die Schwimmbadunterstützer die Rekorderinnahme von netto 1.444,73 € erzielen. Die Mittel werden für zusätzliche Anschaffungen für das Schwimmbad verwendet. Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer sowie an alle Kaffee- und Milchspender, Kuchenbäcker, Frikadellendreher und Kartoffelspender. Ein besonderer Dank geht dabei an Jogis Grill, der den Hauptteil der 35 kg Kartoffeln spendete, die an diesem Tag ausgegeben wurden.

**AUTO DIENST** DIE MARKENWERKSTATT

## Stefan Conrad

**Kfz-Meisterbetrieb**

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Klimaanlagenwartung/-desinfektion

- Reifenservice
- Dekra/AU



**Arsenalstraße 10 · 24610 Trappenkamp · ☎ (0 43 23) 45 79**

**Jeden Montag Dekra-Prüfung von 13.00-14.30 Uhr**

# Freiwillige Feuerwehr Schmalensee

## Bobby Car-Rennen am 17. Juni

Mini-Flitzer, Smart-Racer, Bobby Cup, Open Pimp Race und Pisten-Teenes – dahinter verborgen sich die Klassements beim ersten Bobby Car-Rennen, das am Samstag, 17. Juni, ab 13 Uhr von der Freiwilligen Feuerwehr Schmalensee veranstaltet wird. Im Zentrum des Bobby Car-Rennens stehen der frühere Ringreiterplatz und die Damsdorfer Straße, die für dieses Event eine teilweise Vollsperrung erfahren wird. Betroffen davon ist auch die Straße Redderkoppel. Die Wehr lobt fünf Klassements aus, in denen unterschiedliche Altersgruppen verschieden lange Distanzen – selbstverständlich bergab – zu bewältigen haben. Und zwar nur in Bobby Cars, wie der Veranstaltungs-Flyer verdeutlicht, der unter [www.gemeinde-schmalensee.de](http://www.gemeinde-schmalensee.de) auf der Gemeinde-Homepage in der unter „Veranstaltungen“ befindlichen Terminliste als PDF zum Download bereitsteht. Wichtig: Es handelt sich um kein Seifenkisten-Rennen! Beim Bobby Car-Rennen der Feuerwehr Schmalensee wird Sicherheit großgeschrieben. Ver-

schiedene persönliche Schutzausrüstung der Fahrerinnen und Fahrer ist zum Teil Pflicht, zu einem anderen Teil unbedingte Empfehlung. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und die Rennteilnahme muss die mitzubringenden Gefährte zunächst genehmigen, ehe es auf die Piste gehen kann. In fast allen Kategorien findet die klassische Wertung statt: Wer am schnellsten im Ziel ist, gewinnt. Ausnahme: Im Open Pimp Race zählen zu jeweils einem Drittel die Zeit, das Aussehen des Fahrzeugs und das Outfit von Fahrerinnen oder Fahrer. Eine Jury wird entscheiden. Auf Teilnehmende und das hoffentlich zahlreiche Publikum warten nicht nur spannend-spaßige Rennen bergab, es wird natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt werden. Das gilt auch für die Siegesfeier im Anschluss an das Bobby Car-Rennen. Frank Mühlberg nimmt Anmeldungen unter Telefonnummer 0172-4357469 oder [bobbyraceschmalensee@web.de](mailto:bobbyraceschmalensee@web.de) entgegen. Die Einladung richtet sich nicht nur an Schmalenseer.

# Lerch

Malerfachbetrieb



**MALER FACH BETRIEB**

ALLE GÜTTIGEN BAUWEISEN

mit Brief und Siegel

**Energieberater**  
im Heiz- und Lichtbereich

sehr gut

- Wärmedämmung vom Profi
- Bauwerksabdichtung (Keller etc.)
- Exklusive Wandgestaltung
- Bodenbeläge • Trockenbau

- sämtliche Malerarbeiten
- Betonanisierung
- Dachbeschichtung
- Verglasung und mehr...

Dreikronen 18 · 24619 Altenrade · Tel. (0 43 94) 8 37 · Fax 10 00  
Mobil (01 72) 6 16 12 35 · [www.maler-lerch.de](http://www.maler-lerch.de) · [H.Lerch@t-online.de](mailto:H.Lerch@t-online.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

Bekanntmachung des Gemeindewahlergebnisses		
in der Gemeinde <input type="text" value="Bornhöved"/>		
Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am	17.05.2023	das folgende Ergebnis der Gemeindevwahl vom 14. Mai 2023 festgestellt
Es wurden gewählt:		
Unmittelbare Vertreterinnen und Vertreter		
Wahlkreis	Vorname, Familienname	Partei/Wählergruppe
Wahlkreis 01	Georg Kruse	WGB
	Hans Schulz	WGB
	Oliver Schürmann	WGB
Wahlkreis 02	Bernd Petersdorf	WGB
	Anna-Lena Schütt	WGB
	Jörg Töbelmann	WGB
Wahlkreis 03	Helga Groth	WGB
	Dr. Diana Mull	WGB
	Andrea Stemke	WGB

Listenvertreterinnen und Listenvertreter		
Partei/Wählergruppe	Lfd. Nr.	Familienname, Vorname
CDU	1	Reinhard Wundram
	2	Dr. Arne Albertsen
	3	Anna-Kathrin Priehs
	4	Sönke Ehlers
	5	Dirk Ehlers
	6	Nadja Hannemann
SPD	1	Ansgar Kruse
	2	Uwe Schaefer
	3	Alexander Fuchs
WGB	1	Freya Strelow-Rodewald

Alle übrigen Angaben des Gemeindewahlergebnisses können bei dem Gemeindevwahlleiter während der Dienstzeit eingesehen werden.

Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jede oder jeder Wahlberechtigte der Gemeinde schriftlich oder zur Niederschrift innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung bei dem Gemeindevwahlleiter Einspruch einlegen.

Die Einspruchsfrist beginnt am 22. Mai 2023 und endet am 21. Juni 2023.

Trappenkamp, den 17. Mai 2023

Amt Bornhöved  
-Gemeindevwahlleiter-

Bekanntmachung des Gemeindewahlergebnisses		
in der Gemeinde <input type="text" value="Damsdorf"/>		
Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am	17.05.2023	das folgende Ergebnis der Gemeindevwahl vom 14. Mai 2023 festgestellt
Es wurden gewählt:		
Unmittelbare Vertreterinnen und Vertreter		
Wahlkreis	Vorname, Familienname	Partei/Wählergruppe
Wahlkreis 01	Gert Jürgens	WG Damsdorf
	Andreas Koller	WG Damsdorf
	Runa Mense	WG Damsdorf
	Udo Schramm	WG Damsdorf
	Dr. Peter Steck	WG Damsdorf

Listenvertreterinnen und Listenvertreter		
Partei/Wählergruppe	Lfd. Nr.	Familienname, Vorname
WG Damsdorf	1	Ricco-Guido Petersen
	2	Kay Schmütz
	3	Henrik Winter
	4	Steffen Kasack

Alle übrigen Angaben des Gemeindewahlergebnisses können bei dem Gemeindevwahlleiter während der Dienstzeit eingesehen werden.

Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jede oder jeder Wahlberechtigte der Gemeinde schriftlich oder zur Niederschrift innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung bei dem Gemeindevwahlleiter Einspruch einlegen.

Die Einspruchsfrist beginnt am 22. Mai 2023 und endet am 21. Juni 2023.

Trappenkamp, den 17. Mai 2023

Amt Bornhöved  
-Gemeindevwahlleiter-

## Vogelschießen in Stocksee

Am Samstag, 17. 06. um 13:00 Uhr ist es endlich soweit ... Stocksee feiert Vogelschießen ..., zentraler Ort ist der Dorfplatz. Alle Kinder, die sich für die Spiele angemeldet haben, treffen bitte um 13:00 Uhr am Dorfplatz ein. Die Spiele beginnen um 13:30 Uhr. Um 16:30 Uhr gibt es noch eine Überraschung. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt. Der Umzug durch das Dorf ist nach der

Siegerehrung geplant. Liebe Stockseer, ein Vogelschießerfest ohne die Einwohner ist möglich, aber kaum zu schaffen. Wir brauchen Helfer beim Aufbau (Freitag, 16.06. um 17:00 Uhr) und Helfer beim Abbau (Sonntag, 18.06. um 11:00 Uhr). Bei Fragen und Feedback könnt Ihr uns gerne eine E-Mail an die folgende Adresse schicken: [vogelschiesserstocksee@gmail.com](mailto:vogelschiesserstocksee@gmail.com)

## Gemeinde Stocksee

### Liebe Stockseerinnen und Stockseer,

der Wahlsonntag liegt hinter uns. Ich möchte allen Kandidat:innen, die sich durch ihre Aufstellung, aktiv für unser Gemeindeleben einsetzen wollen, danken. Den gewählten Mandatsträger:innen gratuliere ich zu Ihrer Wahl.

Herzlichen Dank allen Gemeindevertreter:innen für die in der letzten Wahlperiode geleistete ehrenamtliche Arbeit. Dieser Dank schließt auch die bürgerlichen Ausschussmitglieder mit ein. Die Bewerber:innen der KWS hätten sehr gerne die aktuellen und vorbereiteten Projekte zum Abschluss gebracht.

Im Folgenden möchte ich noch einmal einen Rückblick über unsere geleistete Arbeit geben. Um Gefahrenstellen an den Ortseingängen zu verringern, haben wir Geschwindigkeitsanzeigetafeln aufgestellt.

Wir haben uns intensiv um die Verbesserung der Internetgeschwindigkeit in der Gemeinde gekümmert und zusammen mit der Telekom die Geschwindigkeit im Waldweg drastisch erhöht. Zudem ist der Glasfaserausbau in jedes Haus (FTTH) spätestens bis 2025 durch den Kreis beschlossen.

Zur Planung und Errichtung eines Spielplatzes auf dem Dorfplatz wurden im Vorfeld Versammlungen zur Auswahl der Spielgeräte und des Standorts mit den Eltern durchgeführt. Dieser Spielplatz wurde in einer Gemeinschaftsaktion in Eigenleistung errichtet. Ein zur Erweiterung des Spielplatzes beschafftes Trampolin steht zum Einbau bereit.

Unter Beteiligung eines Planungsbüros haben wir ein Ortskernentwicklungskonzept erstellt. Hauptziel war es, herauszufinden wie wir unser Dorf attraktiver gestalten können und was unsere Bürger:innen für Ideen und Erwartungen haben. Alle Bürger:innen wurden dazu mittels eines Fragebogens und eines Workshops mit einbezogen. Dabei stellte sich heraus, dass ein Dorfgemeinschaftshaus das wichtigste Projekt für unsere Einwohnerschaft ist, um das Gemeindeleben insgesamt aktiv zu stärken. Ziel dieses Schlüsselprojektes ist es, den örtlichen Vereinen, Gruppen und Initiativen sowie der Gemeinde für die bestehenden Angebote und Aktivitäten angemessene Räumlichkeiten zur Verfügung zu stellen.

Nach jahrelangen Bemühungen eine Radwegverbindung von Stocksee nach Schmalensee zu schaffen, konnten im vergangenen Dezember Fördermittel in Höhe von ca. 1 Million Euro vom Bund eingeworben werden. Inzwischen hat der Kreis, der parallel auch die K57 sanieren wird, die Hauptplanung für den Radweg übernommen und auch die Herstellung des gesamten Radweges inkl. der in der Grobplanung fehlenden 1,5 km zugesagt. Der Radweg soll bis Ende 2024 fertig-

gestellt sein. Durch den Ausschuss für Umwelt, Natur und Klimaschutz des Kreises Segeberg wurde in der Sitzung vom 1. 3. 2023 eine Bus-Nahverbindungsausbaumaßnahme beschlossen. Diese bedeutet eine deutliche Verbesserung der ÖPNV-Versorgung der amtsangehörigen Gemeinden Bornhöved, Schmalensee, Stocksee und Damsdorf. Ab kommenden Fahrplanwechsel im Dezember sollen die Gemeinden montags bis freitags eine stündliche Anbindung durch die VKP-Buslinie 454 von/nach Neumünster bekommen, an den Wochenenden ist der Einsatz von „ALFA“ (Anruf-Linien-Fahrten) vorgesehen. Im Bestand fährt die 454 deutlich seltener und nur bis Schmalensee. Zudem wurde ein Buswartehäuschen am Ortseingang Richtung Dersau durch die Gemeinde errichtet.

Um Platz für weitere Aktivitäten zu haben, gibt es seit vielen Jahren den Wunsch, das Grundstück am Sportplatz zu kaufen. Wir haben den Kauf, der kurz vor dem Abschluss steht und bei dem Tauschflächen berücksichtigt werden, bereits weit vorangetrieben. Wir haben ohne finanzielle Beteiligung der Bürger:innen die See-straße und den Hohedorskamp saniert. Da wir auch in Zukunft unsere Straßen ohne finanzielle Belastung unserer Mitbürger:innen instand halten wollen, haben wir die Straßenausbaubeitragssatzung abgeschafft.

Um Wildwuchs von Freiflächenphotovoltaikanlagen im Stockseer Gemeindegebiet zu verhindern, hat die Gemeindevertretung ein Planungsbüro mit der Erstellung eines Rahmenkonzeptes beauftragt. Auch zu dieser Thematik gab es eine Einwohnerversammlung.

Ich danke den Stockseer Bürger:innen, die nebenberuflich unsere Rasen- und Rabattenpflege, sowie die Betreuung unseres Gebäudes an der Badestelle übernommen haben. Auch möchte ich mich bei den Stockseern bedanken, die Arbeiten kostenlos und ehrenamtlich für die Gemeinde leisten und das von einigen bereits seit vielen Jahren. Ebenfalls bedanken möchte ich mich für das Engagement und den Einsatz unserer Feuerwehr, des Sportvereins und des Seniorenclubs. Vergessen möchte ich auch nicht die Vogelschießer, den Kidstreff und die Treckerfreunde, die unser Dorfleben bereichern. Gleichzeitig möchte ich mich bei den Mitarbeiter:innen der Amtsverwaltung für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit bedanken.

Abschließend wünsche ich der neuen Gemeindevertretung und dem Bürgermeister eine glückliche Hand bei den anstehenden Entscheidungen zum Wohle unserer Gemeinde.

Günter Hagemann  
Bürgermeister

# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

## Bekanntmachung des Gemeindevahlergebnisses

In der Gemeinde <input type="text" value="Görnebek"/>		
Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 17.05.2023 das folgende Ergebnis der Gemeindevwahl vom 14. Mai 2023 festgestellt		
Es wurden gewählt:		
Unmittelbare Vertreterinnen und Vertreter		
Wahlkreis	Vorname, Familienname	Partei/Wählergruppe
Wahlkreis 01	Knut Hamann	AWG
	Andreas Kaack	AWG
	Lars Kotzarn	AWG
	Jörg Kotzbacher	AWG
	Jan-Henrik Semerak	AWG

Listenvertreterinnen und Listenvertreter		
Partei/Wählergruppe	Lfd. Nr.	Familienname, Vorname
AWG	1	Torsten Schröder
	2	Holger Saslona
	3	Jan Steinkamp
	4	Thomas Tenfeldt

Alle übrigen Angaben des Gemeindevwahlergebnisses können bei dem Gemeindevwahlleiter während der Dienstzeit eingesehen werden.  
Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jede oder jeder Wahlberechtigte der Gemeinde schriftlich oder zur Niederschrift innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung bei dem Gemeindevwahlleiter Einspruch einlegen.  
Die Einspruchsfrist beginnt am 22. Mai 2023 und endet am 21. Juni 2023.

Trappenkamp, den 17. Mai 2023  
**Amt Bornhöved**  
**-Gemeindevwahlleiter-**

## Bekanntmachung des Gemeindevahlergebnisses

In der Gemeinde <input type="text" value="Schmalensee"/>		
Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 17.05.2023 das folgende Ergebnis der Gemeindevwahl vom 14. Mai 2023 festgestellt		
Es wurden gewählt:		
Unmittelbare Vertreterinnen und Vertreter		
Wahlkreis	Vorname, Familienname	Partei/Wählergruppe
Wahlkreis 01	Christopher Brust	BWS
	Christian Detof	BWS
	Dirk Griese	BWS
	Karolin van hat Loo	BWS
	Sönke Siebke	BWS

Listenvertreterinnen und Listenvertreter		
Partei/Wählergruppe	Lfd. Nr.	Familienname, Vorname
BWS	1	Thorge Jankowski
	2	Frederike Harder
BFS	1	Sönke Stahl
	2	Lars Jungclauss

Alle übrigen Angaben des Gemeindevwahlergebnisses können bei dem Gemeindevwahlleiter während der Dienstzeit eingesehen werden.  
Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jede oder jeder Wahlberechtigte der Gemeinde schriftlich oder zur Niederschrift innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung bei dem Gemeindevwahlleiter Einspruch einlegen.  
Die Einspruchsfrist beginnt am 22. Mai 2023 und endet am 21. Juni 2023.

Trappenkamp, den 17. Mai 2023  
**Amt Bornhöved**  
**-Gemeindevwahlleiter-**

# Seniorenbeirat Bornhöved

Wünsche und Anregungen, die sie an den Seniorenbeirat herantragen möchten, werden Sie am besten in der lockeren Atmosphäre des Seniorenstammtisches los. Wie gewohnt findet unser Seniorenstammtisch am 1. Freitag des Monats, also diesmal am 2. Juni um 15.00 Uhr im Café Elend statt.  
Sie können mich aber auch jederzeit über die Telefonnummer 04323-8057295 anrufen. Nach mehreren Ruffönen meldet sich ein Anrufbeantworter, und Sie

können Ihren Namen und Ihre Telefonnummer aufs Band sprechen. Zeitnah werde ich dann zurückrufen, um mit Ihnen Ihr Anliegen zu besprechen.  
Ich möchte auch noch einmal darauf hinweisen, dass die Gemeinde an jedem Dienstagvormittag den Bürgerbus einsetzt, um Senioren und Gehbehinderten Einkäufe in den Supermärkten und Arztbesuche zu ermöglichen. Auch das kann ich vermitteln. Rufen Sie mich an!

# Reparatur-Café „Repair-Café“ Bornhöved

Fachleute, die Spaß am Lösen technischer Probleme und am Reparieren haben, treffen sich im Repair Café und stellen ihr Wissen und Können zur Verfügung, um ehrenamtlich und kostenlos anderen zu helfen, Gegenstände des täglichen Gebrauchs wieder funktionsfähig zu machen oder kleine Änderungen an Kleidungsstücken durchzuführen. Damit leisten sie nicht zuletzt auch einen Beitrag zur Nachhaltigkeit.  
**An jedem ersten Samstag im Monat, jetzt also am 3. Juni, findet das Repair Café in Bornhöved, Jahnweg 6 (im Flur zur Aula der Sventanaschule) in der**

**Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr statt.**  
**Die Reparaturen werden vom Team des Repair Cafés ehrenamtlich und kostenlos durchgeführt. Kleine Spenden für die Anschaffung von Werkzeug und Reparaturmaterial sind aber willkommen.**  
Die Wartezeit wird durch Bereitstellung von Kaffee und Keksen überbrückt. Sie können aber auch bei der Reparatur zusehen oder mitmachen und sich vom Team gute Ratschläge geben lassen. Wir freuen uns auf Sie und Ihre technischen Probleme.



Ev.-Luth.  
Friedenskirche  
Trappenkamp



AWO  
Ortsverein  
Trappenkamp

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Gottesdienst am Sonntag, 04.06. um 10.00 Uhr mit Pastor Felix Cremonese.

Unser Posaunenchor probt immer mittwochs. Termine ab 17.30 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen.

Der Chor „Chorissimo“ trifft sich um 19.30 Uhr, immer freitags im Gemeindehaus. Auch hier sind alle Stimmen herzlich willkommen.

Der Kirchenchor findet vorerst nicht statt!

Der Seniorenkreis trifft sich wieder am 21.06. im Gemeindehaus um 14.30 Uhr.

Unser „Offenes Singen“ mit Carl-Walter Petersen im Gemeindehaus findet wieder am 01.06. um 19.30 Uhr statt!

**Neu in unserem Angebot:**  
Bastel- und Spielkreis für Kinder im Alter von 3-6 Jahren. Gestaltet und geleitet wird der Kreis von zwei jungen Erwachsenen aus der Trappenkamper Kirchengemeinde. Die beiden sind mit Lust, Erfahrung und erwachsener Unterstützung am Start. **Jeden ersten und dritten Freitag im Monat findet der Bastel- und Spielkreis im Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde Trappenkamp statt.** Chrissi und Greta freuen sich schon auf viele interessierte Kinder, auch in Begleitung eines Elternteils.  
Nächster Termin: 02.07.2023  
Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665  
Pastor Cremonese ist unter seiner Handy-Nummer zu erreichen: 0151 6541 5927

## AWO Cafeteria zum Straßenfest am 3.6.2023

Auch in diesem Jahr möchten wir wieder leckere Torten und Kuchen in unserer beliebten Cafeteria anbieten.  
Wir bitten Sie daher ganz herzlich um Torten- oder Kuchenspenden. Über ein Päckchen Kaffee würden wir uns auch sehr freuen. Wenn Sie uns unterstützen möchten, melden Sie sich doch bitte bei Christa Matthe unter Tel. 806241 und die Kuchenspenden werden am 3.6. ab 10.00 Uhr im Bürgerhaus entgegen genommen.



TV  
Trappenkamp  
www.tvtrappenkamp.de

## Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung der Kegelparte des TVT

Diese findet am Freitag, 16.06.2023 um 18.30 Uhr auf der Kegelbahn Königsberger Str. 8, 24610 Trappenkamp statt.

- Tagesordnung**
1. Begrüßung und Eröffnung
  2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
  3. Genehmigung der Tagesordnung
  4. Grußwort der Gäste
  5. Ehrungen
  6. Bericht aus dem Protokoll der MV 2023 und Genehmigung
  7. Wahlen
    - a) Spartenleiter für 2 Jahre (bisher Sven Uwe Jahn bzw. vakant)
  8. Anträge (schriftlich beim Vorstand bis 12.06.2023 einzureichen)
  9. Verschiedenes u. a.

## Zimmerei Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c  
24610 Trappenkamp  043 23 / 24 18

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolläden, Markisen




Kath.  
Kirchengemeinde  
St. Josef

**Sonntag, 28.05.**  
09:00 Uhr  
Eucharistiefeier zum Hochfest Pfingsten  
Kollekte: Renovabis

**Sonntag, 29.05.**  
09:00 Uhr  
Eucharistiefeier zum Pfingstmontag  
Kollekte: Renovabis

## Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

### Bekanntmachung des Gemeindevahlergebnisses

In der Gemeinde

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 17.05.2023 das folgende Ergebnis der Gemeindevwahl vom 14. Mai 2023 festgestellt

Es wurden gewählt:

#### Unmittelbare Vertreterinnen und Vertreter

Wahlkreis	Vorname, Familienname	Partei/Wählergruppe
Wahlkreis 01	Hans-Joachim Bülk	DBS
	Britta Herbst	DBS
	Dirk Jaetzel	DBS
	Franziska Meyer	DBS
	Christoph Pohn	DBS

#### Listenvertreterinnen und Listenvertreter

Partei/Wählergruppe	Lfd. Nr.	Familienname, Vorname
KWS	1	Günter Hagemann
	2	Sabine Klingler
	3	Thilo Pries
DBS	1	Stefanie Ehlers

Alle übrigen Angaben des Gemeindevahlergebnisses können bei dem Gemeindevwahlleiter während der Dienstzeit eingesehen werden.

Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jede oder jeder Wahlberechtigte der Gemeinde schriftlich oder zur Niederschrift innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung bei dem Gemeindevwahlleiter Einspruch einlegen.

Die Einspruchsfrist beginnt am 22. Mai 2023 und endet am 21. Juni 2023.

Trappenkamp, den 17. Mai 2023

Amt Bornhöved  
-Gemeindevwahlleiter-

### Bekanntmachung des Gemeindevahlergebnisses

In der Gemeinde

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 17.05.2023 das folgende Ergebnis der Gemeindevwahl vom 14. Mai 2023 festgestellt

Es wurden gewählt:

#### Unmittelbare Vertreterinnen und Vertreter

Wahlkreis	Vorname, Familienname	Partei/Wählergruppe
Wahlkreis 01	Thomas Endelmann	WG Tarbek
	Tobias Endelmann	WG Tarbek
	Ursula Jens	WG Tarbek
	Jörn Saggau	WG Tarbek

#### Listenvertreterinnen und Listenvertreter

Partei/Wählergruppe	Lfd. Nr.	Familienname, Vorname
WG Tarbek	1	Maria Urbanski
	2	Jörg Blanke
	3	Fritz-Erich Greiner- Stürmer

Alle übrigen Angaben des Gemeindevahlergebnisses können bei dem Gemeindevwahlleiter während der Dienstzeit eingesehen werden.

Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jede oder jeder Wahlberechtigte der Gemeinde schriftlich oder zur Niederschrift innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung bei dem Gemeindevwahlleiter Einspruch einlegen.

Die Einspruchsfrist beginnt am 22. Mai 2023 und endet am 21. Juni 2023.

Trappenkamp, den 17. Mai 2023

Amt Bornhöved  
-Gemeindevwahlleiter-



## Büttner & Büttner Pflegedienst GmbH

kompetent, motiviert,  
flexibel, zuverlässig

Am Markt 28  
24610 Trappenkamp  
Tel. 0 43 23 / 805 85 54  
Fax 0 43 23 / 805 85 53  
info@pflagedienst-buettner.de  
www.pflagedienst-buettner.de

## FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten  
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten  
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

Trappenkamp  
(0 43 23) 29 00

Seit über 25 Jahren  
erfolgreich!

Schäfer



## Technik für morgen

Heizung · Sanitär- und Solartechnik  
Gasanlagen · Kundendienst · Planung

Arsenalstr. 8 · 24610 Trappenkamp · ☎ (0 43 23) 9 26 10

Seit über 60 Jahren

## Markmann Obst & Gemüse

Jetzt Spargel, frisches Gemüse,  
neue Kartoffeln,  
gefrorene Weidemasthähnchen  
und Suppenhühner u.v.m.

Verkauf: Do.-Sa. 8.00-12.30 · Do. + Fr. 14.30-18.00 Uhr

Ein Begriff  
für Qualität  
und Frische

bei Manfred Markmann  
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken  
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.  
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

BÜRO &  
BETRIEB

Täglich ein frisch  
gekochtes Mittagessen!

Überzeugen Sie sich  
von unseren Vorteilen:

- Täglich 7 leckere Menüs zur Auswahl
- Keine Vertragsbindung und kein Mindestbestellzeitraum
- Einfache Online-Sammelbestellung möglich
- Lieferung und Bereitstellung von Warmhaltungsmöglichkeiten
- Kein zusätzlicher Personalaufwand nötig

Ihr  
Menüdienst  
für Bornhöved,  
Trappenkamp  
und  
Umgebung

Meyer Menü  
LIEFERT LECKER

Probieren Sie es aus – bestellen Sie unter der gebührenfreien  
Rufnummer 0800-150 150 5, der lokalen Rufnummer  
04551-3003 oder im Internet unter [www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)



## STARKETISCHLEREI

Garantiert das passende Tor zu Ihrer Garage.

Haben Sie gern stets freie Fahrt? Dann bietet sich ein automatischer Antrieb des neuen Garagentors an, der sich bequem vom Auto aus steuern lässt, z.B. via Handsender oder auch über Ihr Smartphone.

Kurt Starke GmbH  
Kuhberg 27, 24619 Bornhöved  
Tel.: 04323 - 64 64, Fax: 04323 - 61 19  
info@starketischlerei.de, www.starketischlerei.de





# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

Bekanntmachung des Gemeindegewahlergebnisses		
In der Gemeinde	Tensfeld	
Der Gemeindegewahlausschuss hat in seiner Sitzung am 17.05.2023 das folgende Ergebnis der Gemeindegewahl vom 14. Mai 2023 festgestellt		
Es wurden gewählt:		
Unmittelbare Vertreterinnen und Vertreter		
Wahlkreis	Vorname, Familienname	Partei/Wählergruppe
Wahlkreis 01	Sven Fischer	WG Tensfeld
	Melke Kiel	WG Tensfeld
	Dr. Beatrix Klüver	WG Tensfeld
	Rainer Pries	WG Tensfeld
	Olaf Scheel	WG Tensfeld

Listenvertreterinnen und Listenvertreter		
Partei/Wählergruppe	Lfd. Nr.	Familienname, Vorname
WG Tensfeld	1	Eckard Südmeyer
	2	Rainer Theuer
	3	Sonja Manz
	4	Thorsten Jakobsen

Alle übrigen Angaben des Gemeindegewahlergebnisses können bei dem Gemeindegewahlleiter während der Dienstzeit eingesehen werden.

Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jede oder jeder Wahlberechtigte der Gemeinde schriftlich oder zur Niederschrift innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung bei dem Gemeindegewahlleiter Einspruch einlegen.  
Die Einspruchsfrist beginnt am 22. Mai 2023 und endet am 21. Juni 2023.

Trappenkamp, den 17. Mai 2023

Amt Bornhöved  
-Gemeindegewahlleiter-

Bekanntmachung des Gemeindegewahlergebnisses		
In der Gemeinde	Trappenkamp	
Der Gemeindegewahlausschuss hat in seiner Sitzung am 17.05.2023 das folgende Ergebnis der Gemeindegewahl vom 14. Mai 2023 festgestellt		
Es wurden gewählt:		
Unmittelbare Vertreterinnen und Vertreter		
Wahlkreis	Vorname, Familienname	Partei/Wählergruppe
Wahlkreis 01	Harald Krille	SPD
	Hans-Joachim Zibell	SPD
Wahlkreis 02	Iwer Matthiesen	SPD
	Astrid Niels	SPD
Wahlkreis 03	Traute Musyal	SPD
	Mandy Niels	SPD
Wahlkreis 04	Ibrahim Bogdu	SPD
	Merle Kruck	SPD
Wahlkreis 05	Axel Barkow	SPD
	Renate Wartak	SPD

Listenvertreterinnen und Listenvertreter		
Partei/Wählergruppe	Lfd. Nr.	Familienname, Vorname
CDU	1	Mandy Jaouadi
	2	Tosca Sawatzki-Marschall
	3	Sahbi Daniel Jaouadi
	4	Evelyno Hammer
	5	Noah Jaouadi
	6	Michelle Jaouadi
SPD	1	Susanne Barkow
	2	Heinz Wilkies
	3	Heinz Block

Alle übrigen Angaben des Gemeindegewahlergebnisses können bei dem Gemeindegewahlleiter während der Dienstzeit eingesehen werden.

Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jede oder jeder Wahlberechtigte der Gemeinde schriftlich oder zur Niederschrift innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung bei dem Gemeindegewahlleiter Einspruch einlegen.  
Die Einspruchsfrist beginnt am 22. Mai 2023 und endet am 21. Juni 2023.

Trappenkamp, den 17. Mai 2023

Amt Bornhöved  
-Gemeindegewahlleiter-

Die Kreiswahl- und Gemeindegewahlergebnisse (inkl. Wahlbeteiligung und weiteren Details) können zusätzlich unter der Homepage [www.wahlen-sh.de](http://www.wahlen-sh.de) abgerufen werden.

Der Jagd bin ich verfallen, verfallen alle Zeit.  
Einst in des Waldes Hallen, hat Gott mich ihr Geweiht.  
Die Besten gehen leider oft viel zu früh.

## Stefan Bock

Ein vorbildlicher Jäger und Heger des Jagdvereins Bornhöved wurde in die ewigen Jagdgründe abgerufen.

Wir trauern um einen stets hilfsbereiten und von allen geschätzten Waidmann, der uns für immer unvergessen bleiben wird.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Jagdverein  
Bornhöved

Jagdgenossenschaft  
Bornhöved



Nutzen auch Sie die Möglichkeit,  
mit Hilfe unserer Zeitung Danke zu sagen.



Die  informiert...

Wer Mitglied unserer Volkshochschule ist (Jahresbeitrag 15,60 €) kann sich zu allen Kursen und Vorträgen gerne per Email oder telefonisch anmelden.

### Vortrag der Universitätsgesellschaft:

#### M1 1.106 Die Klosterbauten in Schleswig-Holstein

Die Klosteranlagen der unterschiedlichen Ordensgemeinschaften haben entscheidend die hiesige Architekturentwicklung in der Zeit von 1150 bis zur Reformation beeinflusst. Trotz strenger Regelanweisungen waren die Bauhütten der Klöster Ideengeber und Übermittler innovativer Bauformen und technischer Neuerungen für die weiteren regionalen Bauprojekte. Mit ihren weitreichenden Erfahrungen schlugen die Klosterbauhütten die Brücke zwischen dem bereits architektonisch vielfältig ausgestalteten Süden des Reichs und dem sich erst ab 1150 baulich reich entfaltenden Norden.

Bürgerhaus, Nordsaal, Am Markt 3, Trappenkamp  
Do, 8. Juni 2023, 20 - 22 Uhr  
Referent: Prof. Dr. Oliver Auge  
gebührenfrei

#### M2 2.112 „Vom Knipsen zum Fotografieren“

Grundlagen-Workshop für Anfänger und Wiedereinsteiger Zielgruppe: Anfänger im Fotografieren und Wiedereinsteiger  
Wir beschäftigen uns mit folgenden Themen: Kameraeinstellungen, Belichtung, Bildgestaltung. Außerdem wird der Dozent Einblicke in Bildbearbeitung geben. Unser Ziel: Sie verlassen sich in besonderen Lichtsituationen nicht auf die Automatik, sondern gestalten Fotos durch gezielten Einsatz von Blende, Verschlusszeit und ISO.

Die Vermittlung der Theorie wird unterstützt und gefestigt durch Beispiele und praktische Übungen.  
VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp  
Sa, ab 3. Juni 2023, 9 - 16 Uhr, 2 x  
Dozent: Jens Kummerfeldt  
Gebühr: 50,00 €

#### M1 1.104 Die Schlacht von Bornhöved 1227: Als der Traum von einem „Imperium“ platzte

Manche Schlachten, wie z.B. Stalingrad, nehmen für sich in Anspruch, Wendepunkte der Weltgeschichte

gewesen zu sein. Auch für die Schlacht von Bornhöved, die der Dänenkönig Waldemar II. "der Sieger" gegen eine Koalition norddeutscher Fürsten, Lübecks und Hamburgs sowie Dithmarschens verlor, ist mit Fug und Recht als eine solche Schlacht von weltgeschichtlicher Bedeutung einzuordnen. Sie war nicht ein Wendepunkt, sondern mit ihr verband sich ein ganzes Wendepunkte-konglomerat, wie der reich bebilderte Vortrag vor Augen führen kann.

Bürgerhaus, Nordsaal, Am Markt 3, Trappenkamp  
Do, 8. Juni 2023, 20 - 22 Uhr  
Referent: Prof. Dr. Oliver Auge  
gebührenfrei

#### M3 3.0227 Stand up Paddeln für Anfänger - Kompaktkurs

Stand up Paddeln (SUP) ist der neue umweltfreundliche Trendsport, er bietet ein perfektes, ganzheitliches und gelenkschonendes Kraft- und Ausdauertraining für jedermann und erfüllt hierdurch die Anforderungen des Bewegungs- und Gesundheitstrends in Deutschland. Durch die aufrechte Position auf dem Board muss der ganze Körper unter Spannung sein, um die Kraft aufs Wasser zu bringen. Die Oberkörpermuskulatur, Bauch und Rücken werden gestärkt und durch das Ausbalancieren gibt es den Beinen eine Extraportion Training, was auch die tiefer liegenden Muskeln erreicht. Für jedes Alter geeignet werden die Grundlagen des Stand up Paddelns vermittelt.

Treffpunkt: Bootshaus am Einfelder See, Strandallee 31  
Bitte mitbringen: Sportbekleidung, Funktionsbekleidung, die schnell trocknet, dünne Regenjacke + Hose  
Voraussetzung: Fähigkeit zum Schwimmen

Die Kosten beinhalten die Leihgebühr für Board und Paddel!  
Termine: Mo. - Mitt.. 18-19.30 Uhr  
Neumünster, Einfelder See, Treffpunkt Strandallee 31  
Mo - Mi, 10. Juli 2023 - 12. Juli 2023, 18 - 19.30 Uhr, 3 x  
Dozent: Uwe Blunck  
Gebühr: 70,00 €

Es gibt noch einen zweiten Kurs: gleiche Konditionen – Termine: 21.-23.08.2023!!  
Kursnummer: M3 3.0228



## Arbeitskreis Dorfgeschichte Schmalensee

### Ortsbegehung in Schmalensee

Am Freitag, 9. Juni, wird der Heimatverein des Kreises Segeberg zur Ortsbegehung in Schmalensee erwartet. Mitglieder und Freunde des Kreisvereins, in dem auch der Ortsverein Bornhöved und Umgebung im Schleswig-Holsteinischen Heimatbund Mitglied ist, treffen sich um 16 Uhr im Gemeindefestsaal. Bei Kaffee und Kuchen gibt es eine kleine Einfüh-

rung durch den Arbeitskreis Dorfgeschichte in die Historie unseres Dorfes. Dann geht es in Richtung Bolzplatz und Feuerwehrgerätehaus.

Unterwegs gibt es weitere Hinweise zur Dorfgeschichte. Von dort geht es noch in Richtung Badestelle. Auch Schmalenseer, die nicht Vereinsmitglieder sind, dürfen gerne teilnehmen!



Neu-  
apostolische  
Kirche

#### Sonntag, 04.06.

10:00 Uhr Gottesdienst an Pfingsten mit Stammepostel Schneider. IPTV-Übertragung aus Kapstadt (Südafrika)

#### Mittwoch, 07.06.

19:30 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 11.06.

10:00 Uhr Gottesdienst

#### Mittwoch, 14.06.

19:30 Uhr Gottesdienst



Kath.  
Kirchengemeinde  
St. Josef

#### Sonntag, 04.06.

09:00 Uhr Eucharistiefeier  
Kollekte: Kinder- und Jugendarbeit in unserer Pfarrei

Wenn Sie einen **Druckfehler** finden, bitte bedenken Sie, dass er beabsichtigt war. Unser Blatt bringt für jeden etwas. Es gibt immer Leute, die nach Fehlern suchen.  
*finnische Tageszeitung*

## Gönnebeker Bürgerverein

### Ablauf Vogelschießen

\*Donnerstag, 15.06. 19 Uhr, Treffen am Dörpplatz zum Girlande binden (Bitte bringt entsprechendes Werkzeug mit)

\*Freitag, 16.06. 17 Uhr Treffen am "Uns Dörphuus" zum Aufbau (wir freuen uns auf viele helfende Hände)

\*Samstag, 17.06. 14 Uhr Treffen am Dörpplatz zum Umzug (wir freuen uns auf viele bunt geschmückte Häuser und Vorgärten)

Im Anschluss starten wir am "Uns Dörphuus" mit den Spielen der Kinder

Ca 17:30 Uhr Ehrung und Preisverteilung

Im Anschluss starten wir die Spiele der Erwachsenen und Jugendlichen

## CDU Ortsverband Schmalensee/ Stocksee

### JHV wird verschoben

Die Jahreshauptversammlung unseres Ortsverbandes war für den 16. Juni geplant, viele hatten sich den Termin bereits notiert. Aufgrund der Betriebsferien unseres Stammlokals Gasthof Voß (15.-20.06.) könnten wir jedoch unsere Zusammenkunft nicht mit einem leckeren Essen verbinden. Darum haben wir den alten Termin gestrichen und werden einen neuen finden.

## Volquardts

Peter Volquardts GmbH

Johannisstr. 42  
24306 Plön am See

Tel. 04522 - 3121  
info@pv-sanitaer.de  
www.pv-sanitaer.de

■ SANITÄR ■ GASHEIZUNG ■ SOLAR ■ KUNDENDIENST



## Tennisclub Bornhöved

### Mach mit - Spiel Tennis! Kostenloses Schnuppertraining

Ihr wollt fit bleiben und sucht einen neuen Lieblingssport?

Ihr möchtet Eure Familie mit einbeziehen und wünscht Euch Spaß in geselliger Runde?

Dann seid Ihr in unserem Tennisverein im Grünen mit 3 Außenplätzen und gemütlichem Clubhaus genau richtig. Auch in diesem Jahr bieten wir unser Schnuppertraining beitragsfrei und ohne Verpflichtungen an. Schläger und Bälle sowie ein motiviertes Tennis-Team sind schon

da und freuen sich auf Euch!

Kinder und Jugendliche können sich bei Sönke Thomsen (Jugendwart) unter der Telefonnummer 0171/3702997 oder bei Carolin Knust (Trainerin) unter 0177/6355475 anmelden.

Die Erwachsenen melden sich bitte bei Birgit Gutsche unter 0171/6277858 oder Gerd Heuver unter 01577/5380269. Egal ob Neuanfänger, Quereinsteiger oder alte Hasen, jeder ist bei uns herzlich willkommen!

## Notdienste

### Ärzte für Allgemeinmedizin/Kinderärzte/Frauenärzte

Der ärztliche Notdienst für den Bezirk Bornhöved/Trappenkamp/Wankendorf/Stocksee ist zu erfragen

<b>montags</b>	von 18.00 Uhr	bis dienstags	8.00 Uhr
<b>dienstags</b>	von 18.00 Uhr	bis mittwochs	8.00 Uhr
<b>mittwochs</b>	von 13.00 Uhr	bis donnerstags	8.00 Uhr
<b>donnerstags</b>	von 18.00 Uhr	bis freitags	8.00 Uhr
<b>freitags</b>	von 13.00 Uhr	bis samstags	8.00 Uhr
<b>samstags</b>	von 8.00 Uhr	bis sonntags	8.00 Uhr
<b>sonntags</b>	von 8.00 Uhr	bis montags	8.00 Uhr

**Notdienststring-Zentralnummer: 116 117** (kostenfrei)

Der Notdienst der Apotheken kann über die Tel.-Nr. 22 8 33 von jedem Handy ohne Vorwahl erfragt werden sowie über das Festnetz 0137/888 228 33. Im Internet steht die folgende Webseite zur Verfügung: [www.apothekennotdienst-sh.de](http://www.apothekennotdienst-sh.de)

**Allgemeinärztliche Anlaufpraxis:** AK Segeberger Kliniken GmbH, Krankenhausstr. 2, Bad Segeberg (Mo., Di., Do. v. 19-21 Uhr, Mi. u. Fr. 17-21 Uhr, Sa., So., Feiertag 10-13 Uhr u. 17-21 Uhr)

**Kinderärztliche Anlaufpraxis:** Kinderklinik Friedrich-Ebert-Krankenhaus Neumünster, Zugang Boostedter Straße, gegenüber Amtsgericht (Mi. u. Fr. 17-19 Uhr, Sa., So., Feiertage 10-13 u. 16-19 Uhr)

**Augenärztlicher und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Sprechstunden Mi. u. Fr. (außer feiertags) 16-18 Uhr, Sa., So., Feiertag 10-12 Uhr.

**Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der Tel.-Nr.: 116117**

**Zahnärztlicher Notdienst** Der zahnärztliche Notdienst kann unter **Tel.: 04192/2014367** oder **04342/4142** für den Kreis Plön erfragt werden.

**Rettungsleitstelle** Notruf/Rettungsleitstelle **112** Krankentransport/Rettungsdienst **04551/19222**

**Diakonie-Altholstein-Telefon** Mo. bis Fr. 7.00 bis 19.00 Uhr **Tel.: 04328/722 300**

Sämtliche Notdienste/ärztliche Bereitschaftsdienste finden Sie im Internet unter [notdienst-ploen.de](http://notdienst-ploen.de) auf der Seite des Kreises Plön.

meine-vrbank.de

**Wir sind gerne  
Ihre Haus- &  
Baufinanzierer  
vor Ort.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

Jan-Christopher  
Ellendt

Andreas  
Voß

☎ 04323 804870  
✉ [info@meine-vrbank.de](mailto:info@meine-vrbank.de)

**VR Bank  
zwischen den Meeren**